







RISS
ZEITSCHRIFT FÜR PSYCHOANALYSE
NR. 89

DIESE FÜR UNSERE
WISSENSCHAFTLICHKEIT BESCHÄMENDE
KORREKTUR: ÜBERTRAGUNG

INHALT

Editorial
9

Jean Allouch
Von der psychotischen
Übertragung. Teil 1
13

Mai Wegener
Wissenschaft und Liebe -
Notiz zur Übertragung
32

Karl-Josef Pazzini
Psychoanalyse »entbehrt
des ernstesten Gepräges«/
»als hätt' sie Lieb' im
Leib« (Freud/Marx)
43

Alfredo Zenoni
Sich in der psychotischen
Übertragung orientieren
60

Cristina Faccincani
Zur Vielfalt der Übertra-
gungsvorgänge und ihren
Komplikationen
81

Johannes Kleinbeck
»Um den Eros herum«.
Wie Männer seit Platons
Symposium über die
Himmlische und Irdische
Liebe grübeln
100

Mai Wegener/
Karl-Josef Pazzini
Am Schluss Mutter. Notizen
nach Kino und Theater
118

Thomas Schestag
-schneider- [Ausriß 2]
121

Klaus Heinrich
Der Utopie eine Stadt
geben. Ein Gespräch
143

Lutz Goetzmann
Wohin schaut der Engel
der Psychoanalyse?
Einige Überlegungen zur
Linie des zweiten Todes
157

Übertragung

Ein-Satz

Sigmund-Freud- Gesamtausgabe in 23 Bänden. Band 9, 10, 11 und 12	Abstracts 190
Karl-Josef Pazzini 175	Autoren 199
Psychoanalytikerin trifft Marina Abramović. Künstlerin trifft Jeannette Fischer	Übersetzer 203
Karl-Josef Pazzini 179	Impressum 204
Dire diese dike. Anmerkung zu: Werner Hamacher, Sprachgerechtigkeit Markus Coelen 180	
Die Übertragung bei Jacques Lacan (Gabriel Mages), Lacan on Love (Bruce Fink), Die Spra- che der Liebe (Achim Geisenhanslücke) Aaron Lahl 186	

EDITORIAL #89

In der vorhergehenden Nummer haben wir unter dem Titel der *Fröhlichen Wissenschaft* eine Reihe von Figuren, Instanzen, Verkörperungen dieses von Nietzsche im Rückgriff auf den von Troubadouren geprägten Begriff versammelt: Laien, (Auf-)Schneider, (Selbst-)Sampler, Sophisten u. a. gesellten sich dort zu Analytikerinnen, um eine innere Ablösung von Wissenschaft - verstanden sowohl als die Disziplin einer auf allgemeine Gesetzmäßigkeiten ausgerichteten Erfassung dessen, was als gegeben gilt, als auch als ein bestimmendes Regime

unserer Welt - zum Sprechen oder gar zum Lachen zu bringen. Diese »innere Ablösung von Wissenschaft«, die Psychoanalyse kennzeichnet, lässt sich in ihr als Oszillation zwischen Extremen, zwischen den Figuren des dem positivistischen Ideal verpflichteten Forschers einerseits und dem Künstler oder Schriftsteller theoretischer Fiktion (bei Freud) andererseits beschreiben; auch als Folge theoretischer Tanzschritte zwischen Philosoph und Buffon zeigt sie sich (bei Lacan); oder als Überlappung sowie Trennung von verallgemeinerten Fantasien und der Konkretion eindringlicher phantasmatischer Deutung (bei Klein) - und für jede Psychoanalytikerin und jeden -analytiker stellt sich diese Ablösung in den Weisen ein, mit denen sie sich im Dickicht der Übertragung bewegen, es freier legen, kultivieren oder sich in ihm verstricken, manchmal bis zur Verletzung.

Diese Nummer begibt sich nun in dies »Innerste« der Psychoanalyse, und das zum Titel gewählte Zitat Freuds zeigt an, wie sehr es an die Infragestellung der Wissenschaftlichkeit überhaupt, nicht nur der Psychoanalyse, anknüpft, die uns im Heft zuvor beschäftigte. Freud hat die Korrektur durch die Übertragung als beschämend bezeichnet: In ihr legt sich etwas bloß, etwas von der Scham selbst sowie weiteren erogenen Zonen, etwas von den nur unterstellten Trägern und nicht greifbaren Objekten, an denen und mittels derer sich das Sprechen und Schweigen der Praxis sowie die Rede der Theorie entzünden, wiederholen und aufs Neue ereignen können. Übertragung ist somit auch das »Äußerste« der Psychoanalyse: Als solche allererst in der Analyse hervortretend auf einem »Weg [...], für den das reale Leben kein Vorbild liefert«, wie Freud in den *Bemerkungen über die Übertragungsliebe*

schreibt, trägt die Übertragung die Logik des Unbewussten aus der analytischen Kur auch wieder heraus. Wenn Freud im selben Text mahnt, dass man »kein Anrecht« habe, »der in der analytischen Behandlung zutage tretenden Verliebtheit den Charakter einer »echten« Liebe abzustreiten«, dann steht darin auch die »Echtheit« jeder Liebe, auch unsere Liebe zum »Echten« überhaupt auf dem Spiel.

Übertragung gibt Liebe - aber sie gibt vor allem auch die Liebe zu denken. Dass Übertragung als »durch die analytische Situation erzwungen« an- und zugleich als vorbildlose Echtheit hinzunehmen ist, setzt damit das Programmierte - Schicksal und Notwendigkeit - als Ereignis - Spontaneität und Kontingenz - und gibt dem Denken eine aporetische Logik vor, die zu Bildungen (an) ihrer Unmöglichkeit herausfordert. Spuren dieser eigentümlichen Übertragungslogik lassen sich weit gestreut in der Geschichte des Denkens - sowie Schreibens und Imaginierens - auffinden, und der Beitrag von Karl-Josef Pazzini geht einigen davon am Leib-Seele-Topos bei Freud selbst und sodann bei Marx nach; Johannes Kleinbeck entfaltet ihn an der »Aporie der Liebe« von Platon bis Freud; Mai Wegener untersucht genauer, wie in psychoanalytischer Übertragung Liebe eine »völlig neue Wendung des immer schon Dagewesenen« vollzieht und jede Form von Wissenschaft wie Denken mit dieser Logik herausfordert.

Übertragung verstärkt und zersprengt zugleich von innen heraus die bildgläubigen Ähnlichkeiten und Spiegelungen, macht im Feld des Visuellen überhaupt die fremdartige Dynamik der Projektion spürbar; sie konzentriert und deplatziert (manchmal bis zum deplatzierten Witz, manchmal bis in ortlose Absurditäten) die sprachgebundenen Identifizierungen, zersetzt die Einheiten von Wort und

Sinn, öffnet das Sprechen auf Einverleibungen; sie verschärft den Zusammenprall mit der Abwesenheit in Hilflosigkeit und umrandet dies als Tod, Sexualität, Wahnsinn. Auch an sich selbst, am Konzept »Übertragung« erfährt sie, neben ihrer Eigenlogik, Mannigfaltigkeit. Cristina Faccincani zeigt in ihrem Beitrag diese Multidimensionalität in Theorie und klinischer Praxis auf. Dass sie dabei auch auf die »psychotischen Dimensionen in der Beziehung des analytischen Paares« zu sprechen kommt, markiert einen Zug der Übertragung, den unser Heft aufnimmt. Die Frage nach Übertragung (in) der Psychose ist eine alte und kontroverse, und zwei Beiträge beantworten sie hier betont affirmativ: Alfredo Zenoni, indem er die »strukturell andere Übertragung« in der Arbeit mit Psychose herausarbeitet und sie nicht als Wiederholung einer Liebe, sondern als »Antwort auf Liebe« denkt; Jean Allouch, indem er von Lacans Relation zu »Aimée« ausgehend (eine Benennung, die von Liebe zeugt) das Lacan'sche »Mathem der Übertragung« neu auslegt.

Jenseits des Heftthemas befasst sich Lutz Goetzmann mit einem anderen schwer Formulierbaren: Ist ein Denken über das Jenseits, was hinter der Linie des zweiten Todes liegt, überhaupt möglich? - Volkmar Billig und Wolfram Ette sprechen mit dem Berliner Religionsphilosophen Klaus Heinrich darüber, was in unserer Wahrnehmung der Städte, in denen wir leben, oftmals übersehen und verdrängt wird und worin er ein utopisches Potenzial erkennt. - Zudem bildet Thomas Schestags Fortsetzung seines »-schneider-« eine weitere Naht zum Vorheft.

JEAN ALLOUCH

VON DER PSYCHOTISCHEN ÜBERTRAGUNG¹

Ein Geisteskranker hielt sich – so sagte man – für ein Weizenkorn. Als es scheint, er habe seinen

Wahn perfekt kritisiert [*critiqué son délire*], wird er von seinem Psychiater entlassen. Sobald er jedoch einen Fuß vor das Krankenhaus setzt, rennt er direkt zurück ins Büro des Mediziners. »Na was ist Ihnen denn passiert?« Noch außer Atem erklärt der Mann: »Ich habe gerade ein Huhn getroffen!« – »Aber wissen Sie nicht, dass Sie kein Weizenkorn sind?« – »Doch doch, da bin ich mir sicher. Aber das Huhn, weiß es das auch?«

Lacans Begegnung mit Marguerite Anzieu brachte bei ihm erstmalig einen Knoten von Liebe und Wissen hervor: Er nannte sie *Aimée* [Geliebte] als diejenige, welche die Figur verkörpert, die er